

키스중독증 그후



KISS 中毒 2

(第) 銀河花

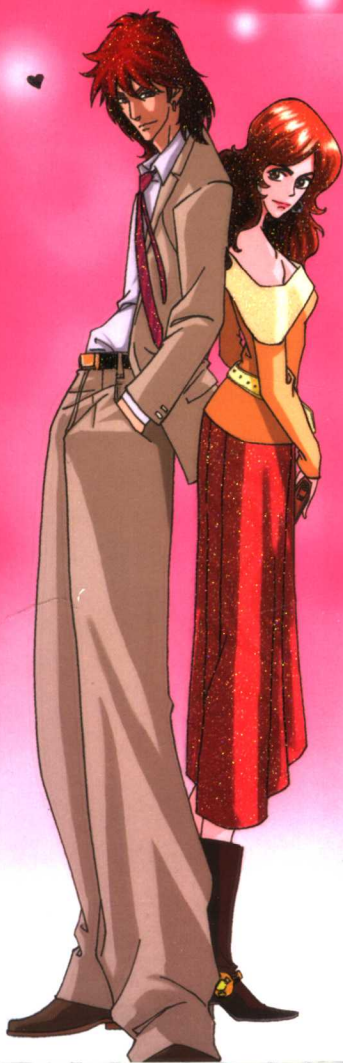
真正華語

症 毒

之后

十年爱情封印

叩问初恋



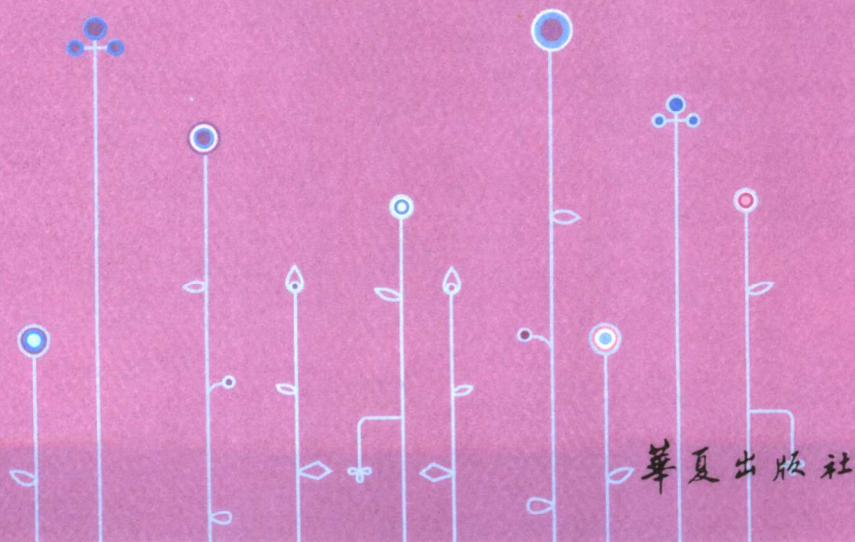
今天，我在此地再次发誓……
绝不会遗忘……
我面前的这个女人……
绝不会伤害……
我面前的这个女人……
是她选择了有缺陷的我，
我将永远地珍爱她……

華夏出版社

● (韩) 银戒指 著
李正华 译



如果可以永远拥有你
我就拥有了这世界全部的喜悦……



華夏出版社

图书在版编目(CIP)数据

Kiss 中毒症之后. 2/(韩)银戒指著;李正华译. -北京:华夏出版社, 2006. 1

ISBN 7-5080-3903-3

I K... II ①银...②李... III 长篇小说-韩国-当代 IV. 1312. 645
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 147314 号

「키스중독증 그후」

Copyright ©2003 by YOU, JUNG - A

Originally Published in Neulpurn Sonamoo Publishing Company.

Chinese translation rights arranged with Neulpurn Sonamoo Publishing Company, through Shin Won Agency Co., Korea.

Chinese translation edition ©2006 by The Huaxia Publishing House.

本文中文简体字翻译版由 Neulpurn Sonamoo Publishing Company 独家授权华夏出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权所有, 翻印必究

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2004-5579 号

著 者: (韩) 银戒指

译 者: 李正华

选题策划: 梅子

责任编辑: 企鵝

封面设计: 刘颖

出版发行: 华夏出版社

经 销: 新华书店经销

地 址: 北京市东城区东直门外香河园北里四号

邮 编: 100028 电 话: (010) 64663331

印 刷: 北京市人民文学印刷厂

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 8.25 插 页: 5

字 数: 140 千字

版 次: 2006 年 1 月北京第 1 版

印 次: 2006 年 1 月北京第 1 次印刷

定 价: 18.00 元

华夏版图书, 版权所有, 侵权必究
如有印刷或装订错误, 请随时联系

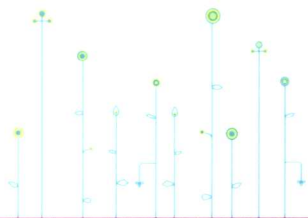
银戒指

1987年12月19日，出生于汉城新内洞。小时候跟随父母搬迁到京畿道南阳市，在那里读完小学和中学，现就读于真建高中，现年18岁的她正是一个多愁善感的花样季节。

处女作《kiss中毒症》的成功，使她荣登畅销作家的行列，但在她的学校都没有几个人知道她就是银戒指的事实，她就是一个这么低调的女孩。她最喜欢的就是写作，也是一个疯狂的读书迷。

如同每个作家的心情一样，她也希望自己的书能够畅销。但这只是因为畅销能让她实现继续写作的某种“约定”，仅此而已。她的这份质朴，我们为之动容。

早上7点去上学，学校、补习班结束后，晚上11点以后才能回到家中，这无疑已是很疲惫的生活，但为了自己的书迷们，她还是坚持不懈地在网上上传小说。梦想日后能够正式攻读文学专业的她，考大学时也准备要报考国文科或文创科。



内容简介



对少民过分亲昵的贝蒂让秀颖内心十分不满，诡计多端的秀颖，依靠自己令人喷饭的“智慧”头脑，终究出了心中的怨气。之后，秀颖的订婚戒指又被贝蒂顺手牵羊拿走，致使少民大为生气。双方的冷战，不但没有疏远彼此，反而让他们更加坚信自己对对方的爱……

在素雅的学校运动会上，少民和秀颖为了拿到冠军奖品——肥皂而拼命赛跑，出尽了风头，上演了运动会上精彩的一幕……

无论如何也忘不掉智敏的民载，在抑郁与苦闷中终于追随智敏而去。风雨之后，终见彩虹。篇外篇中，重生的民载与智敏以魔幻般的方式重新演绎了一段令人啼笑皆非的爱情故事……



责任编辑 / 企 鹅

插图 / 黑 猫 多 特

装帧设计 / 刘 颖



十
年
愛
情
封
印

叩
問
初
戀



kiss

◎ 作 者 序 ◎

大家好！我是以大家的关爱和支持为精神食粮的“银戒指”。^^

现在摆在大家面前的《KISS 中毒症之后》是我曾在网络上发布的《KISS 中毒症》的第二部。已经出版的《KISS 中毒症》就是第一部啦。^^*

这次出版的《KISS 中毒症之后》有很多很多新鲜的内容，会有不少有个性的人物纷纷登场哦。当然，少民和秀颖还是老样子。

刘秀颖，是一个只要想到她就会让你不知不觉笑出声的那种女孩。而安少民，这位在一般女人眼中可能是完美无缺的男人，而在秀颖面前却常常让人大跌眼镜。可这样犯傻的样子，却也让人感觉到可爱和率真。

大家也许已经猜到了，这本《KISS 中毒症之后》也可以说是我真心喜爱《KISS 中毒症》的一种证明。因为对它有特殊的眷恋，所以才会补上别的书不经常会有第二部。包括《KISS 中毒症》，以我的名义出版的书已经是第三本了。正在写的作者序也是第三次……

每当写作者序，感觉都像第一次那样的震颤和悸动以及不自觉地会在嘴角荡漾起幸福的微笑。

出一本书，就是用自己的名义展现在大家面前，所以还是会有一些紧张的，会感到自己肩负的责任。

키스중독증 그후

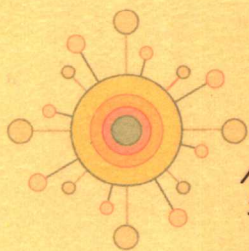
无论什么书，肯定会有让你印象深刻的人物。《KISS 中毒症之后》中也会出现很多让你有这种感觉的人物。作为作者，我个人喜欢的人物最多的也是在《KISS 中毒症之后》这本书里。

一直在支持着我的最坚强的后盾——戒指迷和常青树出版社的各位，感谢你们。还有我珍爱的亲属：慈祥又幽默的父母，调皮捣蛋的弟弟泰昆，可爱的小气鬼贞恩……始终在我身边分忧解难的亲爱的朋友们……还有，在网上网下一直给予我力量的戒指迷俱乐部的斑竹们：半夜，世一，孝当……真的谢谢你们。同时，也真心感谢正在打开这本书的各位读者们。

希望我认识的每一个人，还有我不认识的所有人，每一天都是美好的开始！

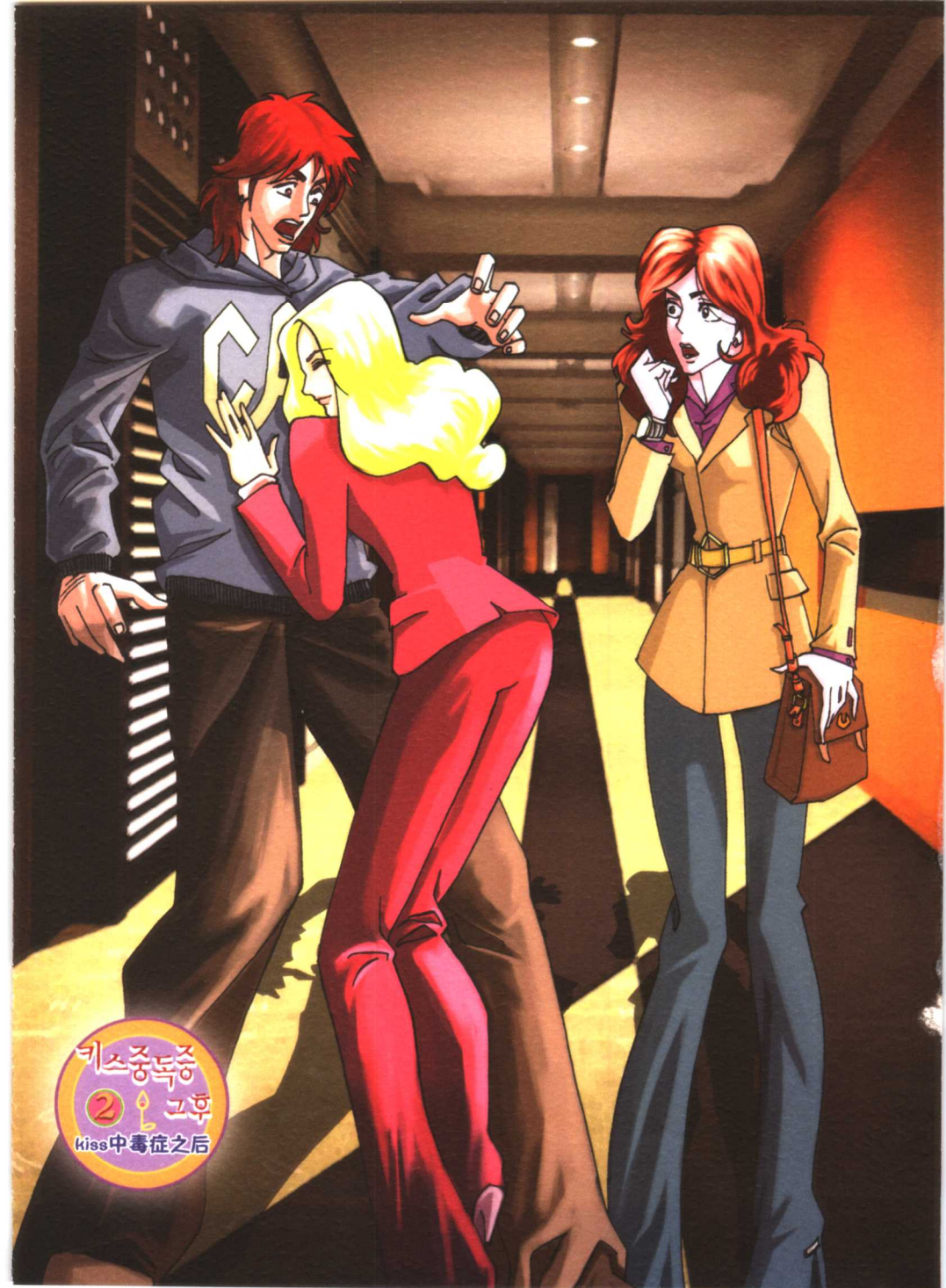
2003 年 8 月，夏入秋的某天下午……

银戒指 拜上



第5章

100米薄荷香与贝蒂（时恩）



키스중독증
2 그 후
kiss中毒症之后

#34

你到底跟来干什么？ -_-^ - 少民

我好无聊啊！ -_- - 秀颖

秀颖姐，来得好~>_<！我也正觉得百无聊赖呢~>_<！

- 智恩

是吧是吧?!>_<！ - 秀颖

我来少民的公司消磨时光。 -_-

大家都特别欢迎我， -_- 就只有少民那家伙没来由地嘟囔着。 -_-^

哦？ -_- 刘秀颖。 -_- - 世彬

-_-;;啊……啊，你好。 - 秀颖

好久不见。^ - ^ - 世彬

性感妞 -_- 自从我把少民送到嘉熙那儿之后， -_- 就开始对我特别亲切。 -_-

不 -_- 从今以后得叫世彬小姐~ -_-;; (-_-;;)

咳咳， -_- 我们的世彬小姐 -_- 偷偷凑到我面前……

-_-

今天你要小心。 -_- - 世彬



第5章 100米薄荷香与贝蒂（时恩）

什么？°_°;; - 秀颖

世彬小姐悄悄在我耳边嘀咕……-_-

正接近呢，^-^非常厉害的……对手。 - 世彬

°_°?! - 秀颖

世彬小姐拍拍我的肩膀，鼓励我加油。 -_-;;

什么意思嘛……

世彬小姐一走，-_- 少民就……

你和韩世彬理事长什么时候开始这么亲密的？ -_- - 少民

哦？ -_-;; 很……很早啦。 -_- - 秀颖

少民怀疑地看了我一眼。 -_-

这时，从远处传来哒哒哒的皮鞋跟声音，-_- 抬起头和少民一起往那声音传来的方向一看……-_-

SOMIN! * 0^ * - ?

噗~ ! -_-

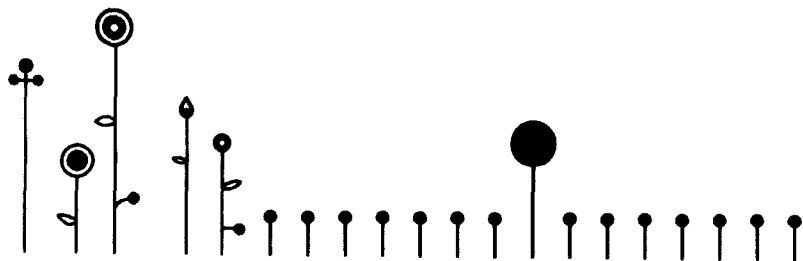
投入少民怀抱的-_- 是和我年龄相仿的一个金发女孩，
-_- 我的眼睛变成@0@ 这样，-_- 少民的双眼瞪得圆圆的……

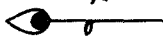
Betty……?! - 少民

什……什么跟什么啊！ -0-;;

贝……贝蒂?! -_-;; 那女人的名字叫贝蒂吗？ -_-;;

(讨厌英语的秀颖-_-) 少民不去推开正吊在自己身上
-_- 晃来~ 晃去~ 的叫贝蒂还是什么的女人，-_- 俩人却





继续用英语嘟囔着什么。——;;

俩人说话的时候——少民好像淡淡地说了一句,——那个叫贝蒂的女人突然……——

Wedding?! @0@ - 贝蒂 ——

结……结婚?! ——;;对,这个字我倒是听懂了。——;;

那个叫贝蒂的女人狠狠地瞪着我,——;;感觉我在接受身体检查似的,那感觉不太好受。——

俩人又用英语叨咕什么……——;;

智恩,他俩说什么呢? —— - 秀颖

少民哥说已经和姐姐结婚了,那个叫贝蒂的女人说不敢相信,——还说安少民眼光变低了。—— - 智恩

什么? ——^ - 秀颖

我是照着听到的解释而已。—— - 智恩

我虽然英语专业毕业,——但是随着岁月的流逝——脑子几乎成了大白纸。——

不管咋的,反正听了英语专业毕业的智恩丫头——的话,心里面直冒火。

好像大概是那样的。 - 智恩 ——

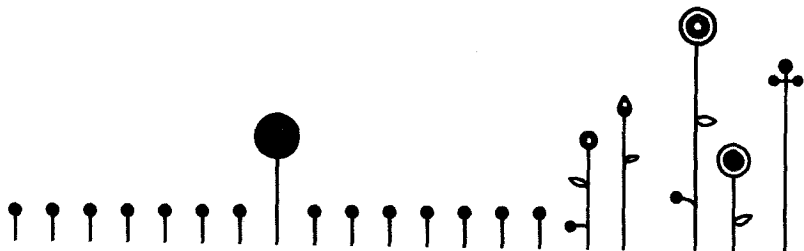
那个叫贝蒂的女人踢踏踢踏向我走过来……

你就是刘秀颖? - 贝蒂 ——

噢? 会说国语不是吗?

是,怎么了? ——;; - 秀颖

真讨厌! ——^ - 贝蒂 ——





第5章 100米薄荷香与贝蒂（时恩）

什么?! -_- 讨厌?! -_-^

妈的,-_- 长得像在东海里泡了三天的面包似的丫头……

-_-^

少民好像对这个叫贝蒂的女人有些敏感。-_-

锡民呢? °_° - 贝蒂

要是锡民看到你会怎样呢? -_- - 少民

噢,是韩国语……-_-

可是,锡民不是少民的弟弟吗,-_- 100 米薄荷香的家伙

-_- ;;(因为远离锡民100 米的地方都可以闻到薄荷香味而给他起的外号-_-)

嘿嘿……

可不是,要是锡民看见我可不行呢! - 贝蒂

那个叫贝蒂的女人用手环抱住少民的脖子-_- 咧嘴一笑。

-_-

少民拿开她的双手……

贝蒂,我可是有妇之夫啊! -_- - 少民

还是很讨厌我嘛! 这一点倒没变。- 贝蒂

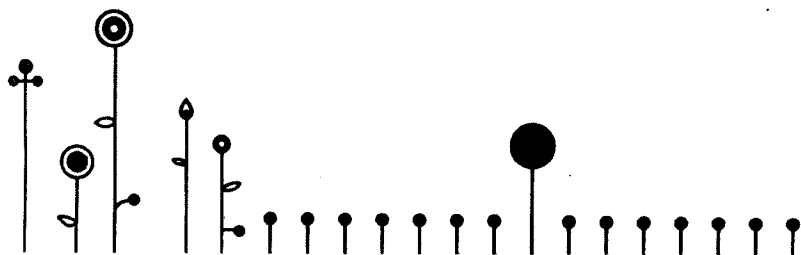
不是那个意思,-_- 现在我老婆就在前面瞪着眼睛看着我们呢。-_- - 少民

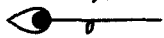
贝蒂小姐-_- 可怕地瞪了我一眼。-_- ;;

怎么着! 怎么着!! -_-^

这时,赫宇打开了经理室的门。-_-

是谁? 是谁这么吵?! -_- - 赫宇





赫宇！这不是赫宇吗?! >□<; - 贝蒂

啊! -_-;; - 赫宇

刹那间,赫宇把门哐~ 地一声关上了。-_-

到底他们这个家庭和这个女人有着什么样的关系呢?

-_-;;

我回头一看,-_- 智恩丫头和贝蒂正继续吵嚷着什么。

-_-

智恩丫头嘿嘿一笑,而贝蒂小姐不知在发什么火,正在接二连三地怒吼。-_-

([]——这标识是英文-_-)

[在那里胡说八道。]- 贝蒂 -_-

[这里是公司,请讲点礼仪! ^-^]- 智恩

[你还不给我马上走开? >□<]- 贝蒂

[-_-^……就不走,你这种丫头来我国的话,你知不知道会怎样?]- 智恩

[什……什么?! ○□○;;]- 贝蒂

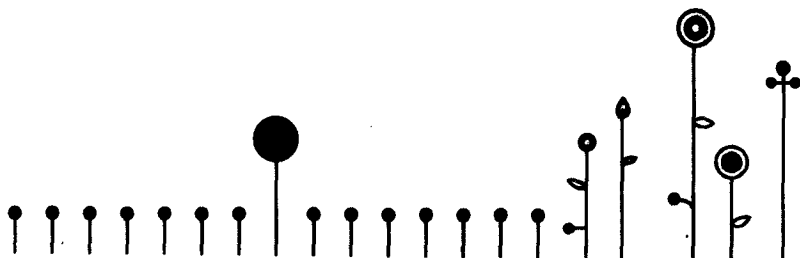
[会撒把盐的,^-^意思是小鬼杂鬼都滚得远远的吧。]- 智恩

少民突然呆呆~ -_- 地望了一眼智恩丫头,-_- 而不知什么意思的我直愣愣地望着气得呼味呼味的贝蒂小姐。-_-

贝蒂小姐狠狠地白了我一眼……

[都是因为你!]- 贝蒂 -_-

○_○ - 秀颖





第5章 100米薄荷香与贝蒂（时恩）

稍稍听懂了一点，——你……你……〇〇你前边的是什么意思？——；

我的韩国名字叫时恩。——时恩——

贝蒂小姐的韩国名字叫时恩啊！——

反正时恩小姐狠狠瞪了我一眼后咬牙切齿地吐出……

不可饶恕……你，刘秀颖，抢了我的初恋！——时恩——；

谁抢了谁的初恋啊？搞清楚状况吧，你这个笨蛋丫头。

——〇——

虽然心里想这样平静地说，——但表面上演出一副被吓得吃惊的样子，看着少民。——；

贝蒂……不，时恩……你……——少民

想叫锡民啊？！叫吧！我让你叫呢！你以为我会怕……怕吗？！>〇<——时恩

时恩丫头——看样子好像很怕锡民，——一结巴就露馅了……——

锡民喜欢秀颖。——少民

笑死人，——那个小子？——时恩

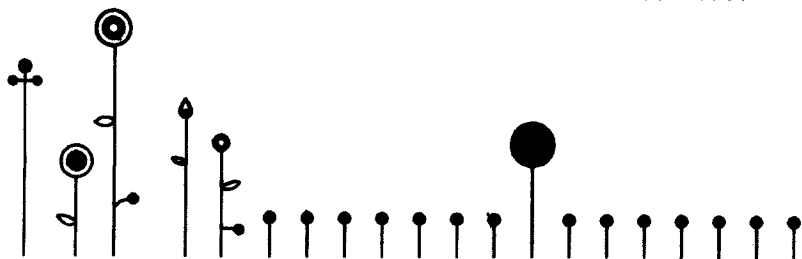
哈哈！秀颖~ 我来找你玩来了~>_<！

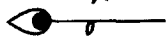
哦……？〇〇她是谁？——智妍

智妍小姐在蹦跳地跑过来的时候，——看到时恩丫头用手指随意指指她说……——；

[这丫头又是谁？——]——时恩

秀颖，——这丫头刚才说什么来着？——；——智妍





不知道。-_-;; -秀颖

智妍小姐一说英语就慌张了。-_-

紧接着-_- 赫宇不满意地开了门。-_- 时恩丫头拽着少民在赫宇面前蹦跳着……

[赫宇,过得好吗? 嗯?! >_< 没有了贝蒂也过得好吗?]

-时恩

[烦死了! -_-^说说来干吗了。]-赫宇

[想见见赫宇,还有少民,所以就来了呗~]-时恩

智妍小姐和我被突如其来的英语弄得莫名其妙,-_- 互相直直看着对方。我嚼着智妍小姐递过来的巧克力,-_- 把粗略听得懂的英语句子搭配起来一知半解地理解着。-_-

智恩,-_-她说什么呀? -秀颖

说是为了见少民哥和经理才飞到韩国的。-_- -智恩

可-_- 智恩,时恩-_- 名字很相似啊。-_-;;

[那大个子女人是谁?]-时恩

[啊啊啊,-_-赫宇哥的女友。]-少民

[安少民! -_-+]-赫宇

[真的? °_°;;不行,赫宇有我定好的未婚妻。]-时恩

[什么? -_-]-赫宇

啊? 真是的……请热爱韩国语吧。-_- ;;;

这时,时恩丫头忽然给某处打电话……-_-

她要来。^-^-时恩

谁来? -_-;;

